

ObjednávkaDatum: ~~27.2.2024~~ 3.3.2024**Poskytovatel: Výzkumný ústav Silva Taroucy pro krajinu a okrasné zahradnictví, v.v.i.**

Vzdělávací a informační centrum Floret – organizační složka

IČO: 00027073, DIČ: 00027073

Květnové náměstí 391,252 43 Průhonice

kontakt: [REDACTED]

Dále: "poskytovatel".**Klient: European Federation of Churches of Christ**

Case Postale 433, 1213 Petit-Lancy, Switzerland

DIČ: CHE-211.898.105

Statutární zástupce: Stephane Proennecke

Kontakt: [REDACTED]

Dále: "klient" nebo „odběratel“.

Klient tímto u poskytovatele objednává ubytovací, stravovací a konferenční služby pro cca 101 osob v 17.-20.5.2024 podle Přílohy č. 1 k této objednávce v celkové hodnotě: 557.814,- Kč.

- Poskytovatel potvrdí objednávku služeb klientovi vystavením Proforma faktury do 10 pracovních dní od obdržení této objednávky.
- Klient zaplatí zálohu 60% z hodnoty objednaných služeb na účet poskytovatele podle vystavené Proforma faktury do 26.4.2024.
- Klient zašle poskytovateli finální verzi objednávky veškerých služeb do 10.5.2024. Pozdější změny v objednávce budou provedeny pouze za předpokladu souhlasu poskytovatele se změnou.
- Klient uhradí skutečně spotřebované služby poskytovateli do 31.5.2024 po zaslání finálního vyúčtování ze strany poskytovatele.
- Poskytovatel se zavazuje klientovi poskytnout objednané služby ve smluveném termínu 17.-20.5.2024 a v rozsahu a v kvalitě odpovídající kategorii zařízení hotelu Floret Průhonice***. Případné nedodání jedné nebo více objednaných služeb nebo nedodání v požadované kvalitě bude zaznamenáno písemně a podepsáno oběma stranami, včetně určení slevy. Poskytovatel se zavazuje poskytnout klientovi za nedodání objednaných služeb nebo nedodání objednaných služeb v požadované kvalitě klientovi adekvátní slevu z fakturované částky.
- Poskytovatel a klient dohodli následující storno podmínky:
 - Storno poplatek 30 % z ceny za pronájem, ubytování a cateringových služeb, pokud ke stornu dojde od 1.4.2024. až 26.4.2023.
 - Storno 100 % z ceny za pronájem, ubytování a cateringových služeb pokud ke stornu dojde po 26.4.2024.
 - V případě, že Správní orgány České republiky oficiálně zakáže Poskytovateli poskytovat výše uvedené objednané služby, je Poskytovatel povinen vrátit 100% výši zaplacených záloh Klientovi do 30 dní od doručení písemné výzvy, a to v případě, pokud se obě strany nedohodnou písemnou formou jinak.
- Odběratel bere na vědomí, že tato smlouva/objednávka bude v souladu s § 2 odst. 1 písm. e) zák. č. 340/2015 Sb. uveřejněna dle § 5 téhož zákona v Registru smluv a že s tímto uveřejněním souhlasí. V Registru smluv smlouvu uveřejní dodavatel/poskytovatel.

Za klienta: European Federation of Churches of Christ Za poskytovatele: Výzkumný ústav Silva Taroucy pro krajinu a okrasné zahradnictví, v.v.i.

Order for servicesDate: 2nd March 2024**Supplier: Výzkumný ústav Silva Taroucy pro krajinu a okrasné zahradnictví, v.v.i.**

Vzdělávací a informační centrum Floret – organizační složka

Id: 00027073, VAT: 00027073

Květnové náměstí 391,252 43 Průhonice

Contact: [REDACTED]

Further: "Supplier".**European Federation of Churches of Christ**

1213 Petit-Lancy, Switzerland

VAT: CHE-211.898.105

Statutory representative: Stephan Proennecke

Contact: [REDACTED]

Further: "Client" or „buyer“.

Client hereby orders the accommodation, catering and conference services with the supplier for approximately 101 people within 17th May-20th May 2024 according to the Amendment no. 1 to this Order in total of : 557.814,- CZK.

- Supplier will confirm the order to the client in the Pro-forma invoice issued in 10 working days from the receipt of this order.
- The client will pay the deposit of 60% from the value of the ordered services onto the suppliers account by 26th April 2024 based on the Proforma.
- The client will specify final scope of the ordered services to the supplier by 10th May 2024. Changes in order after this date need to be agreed by the supplier.
- The client will pay the Supplier for all actually consumed services by 31st May 2024 upon a final bill from Supplier.
- The Supplier agrees to provide the ordered services to the client within the agreed term of 17th May -20th May 2024 and within the scope and quality corresponding to the facility category hotel Floret Průhonice ***. Failure to provide the ordered services or failure to provide them in expected quality will be recorded and signed by both parties, stating the value of a discount. Supplier agrees to remedy the non-delivery or lower quality of services to the client in the form of discount from the invoiced amount.
- The supplier and the client agreed the following cancellation terms:
 - Cancellation fee of 30% from sum of rental, accomodation and catering services if cancellation is advised from 1st -26th April 2024.
 - Cancellation fee of 100% from sum of rental, accomodation and catering services if cancellation is advised after 26th April 2024.
 - In case that Czech republic administration officially forbids the Supplier provision of any above ordered services, the supplier is obliged to to return 100% of deposit paid by the Client within 30 days from delivery of a written notice, in that case when both parties do not agree otherwise in a written form.
- The buyer is acknowledged and agrees that this contract/order will be published at the Contract registry in accord to par. 2 article 1 letter e) of the law no. 340/2015 Filed and par.5 of the same law. The supplier will publish the contract/order in the registry.

Client: European Federation of Churches of Christ

Supplier: Výzkumný ústav Silva Taroucy pro krajinu a okrasné zahradnictví, v.v.i.